

“El Mediterráneo lugar de encuentro de las naciones al servicio de la causa española”

Résumé

Le pourtour méditerranéen a été le théâtre d'un fait historique d'une grande importance, en l'occurrence l'implication des Brigades Internationales dans la guerre civile espagnole.

Ces bataillons, constitués de centaines de milliers de maures d'Afrique du nord ainsi que d'autres combattants venus de divers pays arabes y participèrent. Certains parmi eux rallièrent le camp franquiste alors que d'autres rejoignirent les rangs républicains.

Ces pages de l'histoire espagnole du vingtième siècle, comme bien même émaillées par un conflit interne, il n'en demeure pas moins qu'elles illustrent on ne peut mieux un fait hautement significatif, à savoir qu'en Méditerranée les causes des peuples et les intérêts des pays sont étroitement liés d'une manière ou d'une autre.



El Mediterráneo es la cuna de un conjunto de creencias y modos de vida que reflejan identidades culturales que se manifiestan en el mundo entero, tanto en Oriente como en Occidente. Sus dos orillas constituyen un conjunto geopolítico, lingüístico y cultural. Las Brigadas internacionales constituidas por miles de moros del norte de África e incluso de otros países árabes participaron en la guerra civil española; estas Brigadas son un testimonio del encuentro de varias naciones del Mediterráneo al servicio de la causa española.

Durante la guerra civil española centenares de jóvenes moros del norte de África fueron reclutados en las Brigadas Internacionales para servir en las filas del ejército republicano y nacionalista español luchando por la causa española.

Argelinos, marroquíes, tunecinos y árabes de otras naciones se incorporaron, por un lado, en el bando republicano luchando contra el fascismo de Francisco Franco, y, por otro lado, también en el bando nacionalista luchando contra los enemigos del régimen establecido.

El movimiento de las Brigadas Internacionales tuvo su origen a raíz del alzamiento del general Franco contra la segunda República. El gobierno constitucional de la segunda República autorizó oficialmente la formación militar de las Brigadas el 22 de octubre de 1936; un poco más adelante, el 27 de septiembre de 1937, un decreto aparecido en la Gaceta de Madrid firmado por el ministro de la Guerra Indalecio Prieto, establecía el estatuto legal de las Brigadas Internacionales.

Un número importante de voluntarios quisieron contribuir a la lucha por el Estado español. Muy rápidamente se empezaron a organizar las milicias de las Brigadas; estableciéndose inicialmente en Albacete el 14 de octubre de 1936.

El catedrático y periodista español Francisco Sánchez Ruano, autor de innumerables obras históricas, entre otras, *Islam y guerra civil española*, una recopilación de más de sesenta testimonios de combatientes, historiadores, periodistas y políticos nos revela el papel trascendental que ha desempeñado el islam y sus combatientes de diversas naciones durante la guerra civil española.

Tras amplias investigaciones en los archivos de Londres, París, Tetuán,...el autor pudo aclarar ciertos puntos oscuros de la historia. Tal como la participación de combatientes árabes en los dos bandos franquista y republicano. Unos 100.000 árabes musulmanes.

Por un lado, soldados profesionales y mercenarios y, por otro lado, ciudadanos marroquíes obligados a incorporarse en el ejército franquista (estando Marruecos bajo el protectorado de España).

Estos últimos fueron mucho más numerosos que los 1000 voluntarios, también musulmanes que lucharon en los bandos republicanos con el fin de defender la libertad y la democracia. La mayor parte de estos combatientes no tenían ningún interés de índole material y pensaban que al defender la causa democrática podrían ayudar a los países árabes dominados por los países occidentales.

Ambos bandos, republicano y franquista reflejaban dos concepciones del mundo irreconciliables. El primero representaba las aspiraciones sentidas por las organizaciones obreras, los socialistas, comunistas y anarquistas... La segunda defiende los intereses de las grandes potencias y los valores fascistas. De hecho, los nazis apoyaron a los franquistas, mientras que los republicanos fueron apoyados por la Unión Soviética.

Las Brigadas Internacionales se constituyeron a raíz del movimiento de simpatía que había generado el régimen republicano español en el mundo, estas últimas movilizaron cerca de 12.000 voluntarios reclutados de diversas partes del mundo a socorrer a las tropas de la segunda República. Francisco Sánchez Ruano, cita unos 53 países como origen de los combatientes que lucharon en estas Brigadas.

Más de mil árabes del norte de África integraron las tropas de las Brigadas Internacionales. El mayor contingente de combatientes árabes venidos a defender la República Española estaba constituido por 500 argelinos.

En efecto, Argelia es el país afro árabe que más voluntarios ofreció a las tropas republicanas. El comunista Jean chainterou, conocido como Barthel, miembro del PCF (partido comunista francés), se encargó del reclutamiento de los 500 voluntarios argelinos, considerados, estos últimos, en aquel entonces como ciudadanos franceses ya que Argelia era una colonia francesa.

Estos combatientes de la libertad defendieron la República española y lucharon contra el fascismo. La mayoría de estos voluntarios viajaron a bordo del Barco de la compañía transmediterránea Jaime II, zarpando desde la ciudad de Oran con rumbo a Alicante.

Abdellatif Bensalem, otro especialista e investigador de las Brigadas Internacionales explica en un estudio titulado “Los árabes en la guerra civil española” en un congreso internacional de intelectuales y artistas que tuvo lugar en Valencia del 15 al 20 de junio de 1987, que en noviembre de 1936, estando las tropas franquistas a las puertas de Madrid.

Los milicianos republicanos asaltaron las calles de la ciudad obligando a todos los musulmanes a incorporarse al ejército poniéndolos en primera línea. Según la misma fuente, la mayoría de los combatientes murieron en el frente mientras que otros fueron fusilados acusados de desertión.

El mismo autor cita en un artículo titulado “los voluntarios árabes en las Brigadas Internacionales, España 1936-1939” nombres de soldados árabes que lucharon en las filas republicanas. En otro estudio igual, Bensalem da a conocer al joven argelino Mohamed Belaidi cuyo avión fue derribado por bombardero alemán el 26 de septiembre de 1936.

Fue André Malraux, escritor, político y militante antifascista quien reclutó al joven Belaidi a los 25 años de edad, más tarde le fue asignado el puesto de artillero en los bombarderos de la escuadrilla de aviones que dirigía, a su vuelta de una misión en Teruel, su avión fue interceptado y derribado por siete aviones de caza alemanes. Sobrevivió toda la tripulación menos Belaidi cuyo cuerpo sin vida fue encontrado acribillado a balazos.

Reunido con sus compañeros de lucha, Belaidi explica por qué había venido a luchar en España: “*cuando los moros combatían por Franco, dije a mi sección socialista: debemos hacer algo, o ¿qué dirán los camaradas obreros de los árabes?*”¹.

Malraux le rindió homenaje en su libro « l’espoir »², publicado en diciembre de 1937, una obra adaptada al cine bajo el título: « Espoir, sierra de Teruel » en 1938 ; una película en la que se dedicó una escena simbolizando el ataúd del miliciano argelino encima del que estaba puesta su ametralladora.

El capitán argelino Rabah Oussidhom³, un cabileño del alto atlas, hijo de un herrero forjador de espadas, es también sin duda uno de los combatientes más ilustres que luchó por la causa republicana en el ejército francés. Participó en la guerra del Rif (region montañosa del norte de Marruecos) en contra de Abdelkrim⁴.

Más adelante, volvió a Francia donde se incorporó en el PCF (Partido Comunista Francés), fue nombrado capitán, luchó por la democracia y contra el fascismo.

Oussidhoum contestó al por qué decidió defender la República explicando que uno de sus objetivos era demostrar que todos los árabes no eran fascistas. En España, estuvo en la 14ª Brigada Internacional dirigida por el general polaco “Walter”. Este héroe de guerra participó en innmerables batallas, en Andalucía, Madrid y en la región de Aragón luchó con valor y determinación. Murió en marzo de 1938 en Zaragoza.

Árabes, beréberes, africanos, islámicos de países de oriente próximo y también voluntarios albaneses musulmanes y yugoslavos lucharon por la II República.

Cabe señalar que los moros que lucharon contra Franco eran casi todos voluntarios mientras que los que lucharon en el **bando franquista**

1 - Sanchez Ruano, F., *Islam y guerra civil española moros con Franco y con la República*, Edit. La esfera de los libros, S.L., 2004, p. 255.

2 - Malraux, A., *L’Espoir*; Edit. Gallimard, París, 1937.

3 - Sánchez Ruano, F., *op. cit.*, p. 259.

4 - Mohamed Ibn Abd al-Karim al-jatabi *luchó por la independencia del Rif, antes de perder la batalla frente a las tropas del futuro general Pétain, proclamó la República rifeña en 1921.*

eran más bien soldados profesionales o mercenarios; también hubo moros de marruecos alistados a la fuerza en el ejército de Franco.

A los brigadistas del bando republicano se les dijo que luchaban por la libertad y por los trabajadores, mientras que los del bando franquista afirmaban que “*iban a España a luchar por Alá –Dios- contra los rojos ateos, sin fe ni religión, e incluso se le dijo que si morían irían al paraíso o resucitarían en África*”⁵.

La victoria del frente popular francés liderado por el socialista L. Blum dio cierta esperanza a los nacionalistas magrebíes que vieron el triunfo francés como una posible forma de liberarse del yugo colonial.

Sin embargo, siendo Francia el segundo imperio colonial en el mundo, a Blum le aterraba que los militares y derechistas franceses dieran un golpe de Estado, así que no quiso involucrarse demasiado en ayudar a la segunda República evitando de esta manera crear problemas en lo que era el gran imperio colonial francés.

Los pocos estudios realizados sobre las Brigadas Internacionales desvelan que más de 1000 árabo-beréberes estuvieron en las filas de las II República. Estudios más recientes revelan un número superior; entre 2000 y 3000 voluntarios aunque no citaron ninguna fuente oficial.

Gran parte estos voluntarios eran argelinos, la mayoría beréberes. El siguiente contingente más importante fue el marroquí, hubo un poco menos de 200, eran o prisioneros que se habían pasado al bando republicano tras su captura, desertores, los soldados del batallón organizado por Sidki⁶, más los alistados a la fuerza en la redada

5 - Sánchez Ruano, F., *op. cit.*, p. 257.

6 - Sidki Nayati, un joven cartero de origen turco-palestino nacido en Jerusalén, afincado en Francia en los años 30, militante comunista, viajó a España para trabajar en la propaganda antifranquista. Fue enviado del komintern y miembro del Partido Comunista Palestino. Fue enviado a España por Manuiski, jefe de la sección oriental del Komintern. Su misión consistía en convencer a los marroquíes que estaban luchando en el ejército de Franco para que se pasaran al bando republicano. Sidki, organizó un programa de radio en idioma árabe para dichas tropas e inscribió octavillas en el mismo idioma que fueron arrojadas por aviones republicanos sobre el frente. Fue también el fundador de la Asociación antifascista hispano- marroquí en Madrid. Sin embargo, lamentó la falta de

madrileña. En enero de 1937, Amor soleiman creó en Valencia, entonces capital de España, un comité antifascista hispano-marroquí, no se sabe si por aquel entonces se reclutó o no a más voluntarios para luchar por la República.

En lo que respecta al bando franquista, lucharon más de cien mil marroquíes. El alzamiento militar de julio de 1936 empezó en el Protectorado marroquí el día 17. Marruecos constituyó una cantera de reclutas, estos soldados fueron trasladados a la Península en barcos y en aviones alemanes. Estos últimos participaron en todos los frentes de batalla y dejaron un recuerdo horroroso de asaltos a sangre y saqueos, violaciones y matanzas.

En efecto, aquellos mercenarios marroquíes tenían la bendición de sus superiores españoles para saquear, mutilar y violar en las poblaciones conquistadas. Perdieron la vida unos 20.000 marroquíes sumando los que murieron de enfermedades y los mutilados. Al acabar la guerra, los supervivientes fueron licenciados y repatriados a su tierra sin contemplaciones.

Las razones que empujaron a los marroquíes a incorporarse a las filas del bando franquista fueron diversas. Una de las más importantes fue la promesa de Franco de concederles una paga⁷ bastante importante ya que vivían en condiciones miserables.

La sucesión de tres años de sequía había agudizado el estado de miseria en el cual se encontraba el Rif, región de relieve abrupto y árido, que no disponía de recursos naturales. Además de estar aguantando años la brutal política española de aplastamiento de su lucha anticolonialista.

Franco se había proclamado líder y ejecutor de una cruzada, pre-

interés mostrada por el gobierno republicano hacia la cuestión nacional marroquí que había llevado a muchos marroquíes a distanciarse de la República e incluso a combatir en el ejército franquista; de hecho ningún partido de izquierda apoyaba entonces la independencia de Marruecos.

7 - Lo que convenció a los rifeños de la zona del norte de Marruecos, la del Protectorado español para alistarse en las filas del ejército sublevado a los órdenes de Franco en 1936 fue la promesa de pagar 180 pesetas al mes, con dos meses de anticipo, cuatro kilos de azúcar, una lata de aceite y tantos panes como hijos tuviera el alistado.

sentó la guerra como una lucha de cristianos y musulmanes unidos contra los ateos republicanos, comunistas y anarquistas. Su propaganda lo retrató como amigo del islam y hasta se difundió que se había convertido a la religión musulmana e incluso que planeaba restaurar el imperio musulmán del Ándalus.

Franco utilizó las tropas marroquíes como avanzadilla para evitar el mayor número de bajas entre sus soldados españoles. Por otro lado, las usaba como arma psicológica contra los soldados republicanos; cuantos más crímenes cometieran las tropas marroquíes, menos valor tendrían los de la República para afrontarlos.

Entre los moros marroquíes que lucharon por la República hemos recogido el testimonio de hassani Hachmi⁸, ex combatiente republicano y propietario de un bar en Tánger; Hachmi contesta a las preguntas sobre su lucha antifascista y su enrolamiento en las filas republicanas de la siguiente manera:

“Tenía 18 años y me alisté en Tanger -su mirada nostálgica se acentúa-, entonces era internacional y el Consulado español era de la República, pues yo estaba con los trabajadores y los pobres. Además, el fascismo no me gustaba entonces ni ahora. (...) viajamos en barco a Marsella –no a Gibraltar como se dice- y luego a España, luchando en la Brigadas Internacionales. (...) estuve en la 14ª. Brigada en la compañía Yinin y participé en bastantes batallas y combates en casi toda España (...) los combates por Madrid eran muy duros, pero recuerdo que teníamos buenos jefes como los generales Miaja, Pozas y Vicente Rojo”⁹.

Centenares de árabes lucharon en España por Franco y por la República, algunos alentados por la promesa del dictador de mejorar sus precarias condiciones de vida; aunque también anhelaban deshacerse de la opresión colonialista.

8 - *“El nombre que se ve en la cristalería es mi nombre propio, Hassani con mi apellido Hachmi y el mote “rubio” que usé de boxeador y que también fue de mi padre Ahmed. Fui boxeador profesional en 1926, y campeón de los pesos welter en Marruecos. En total fui boxeador profesional durante 33años”. Citado por Sánchez Ruano, Francisco, islam y guerra civil española. Moros con Franco y con la República, op.cit, p. 288.*

9 - Sánchez Ruano, F., op.cit., p. 289.

Otros se enrolaron uniéndose a la lucha contra el fascismo, con un objetivo común, el de liberarse definitivamente del yugo colonial. Estos moros musulmanes, tal como los llaman los españoles, dieron sus vidas con la esperanza de conseguir un ideal, la libertad para todos los pueblos árabes.

BIBLIOGRAFÍA :

- AGUILERA DURÁN, Luis. *Orígenes de las brigadas internacionales*. Edit. Editora Nacional, Madrid, 1974.
- ARMERO, José María. *España fue noticia. Corresponsales extranjeros en la guerra civil española*. Edit. Sedmay, Madrid, 1976.
- AUB, Max. *Campo del moro*. Edit. Planeta, Barcelona, 1996
- DE LA CIERVA Y DE HOCES, Ricardo. *Leyenda y tragedia de las brigadas internacionales: una aproximación histórica a la guerra civil española desde las avanzadas del ejército popular*. Edit. Prensa española, Madrid, 1971.
- CASTELLS, Andreu. *Las Brigadas internacionales de la guerra de España* Edit. Espasa-Calpe, Madrid, 1998.
- ESPADAS BURGOS, Manuel. *Franquismo y política exterior*. Edit. Rialp, Madrid, 1987.
- ESPADAS BURGOS, Manuel. *La Guerra civil española y las brigadas internacionales*. Edit. Universidad de Castilla- La Mancha, Cuenca, 1998.
- MALRAUX, André. *L'Espoir*. Edit. Gallimard, Paris, 1937.
- OTHEN, Christopher. *Las brigadas internacionales de Franco*. Edit. Destino, Barcelona, 2007.
- SÁNCHEZ RUANO, Francisco. *Islam y guerra civil española: moros con Franco y con la República*, Edit. La Esfera de los Libros, S. L., Madrid, 2004.
- THOMAS, José María. *Falange, Guerra Civil, Franquismo*. Edit. Montserrat, Barcelona, 1993.
- VIDAL, César. *Las Brigadas Internacionales*. Edit. Espasa-Calpe, Madrid, 1998.

